

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXVIII. évfolyam. 13. szám.

Hirdetési tábla:  
 Hét napra — — — — — 20  
 Hátra — — — — — 6  
 Helyre — — — — — 3  
 Egy óra — — — — — 1  
 — Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

A kiadóhivatalban fogadtatnak el  
 azokon kívül az összes hirdetés-  
 irodákban.

Megjelenik mindnap

szombati- és ünnepnapi kivétellel.

Kedd, január 17.

## A tüntetők.

Nagybecskerek, január 17.

Ut aliquid fecisse videantur, az ellen-  
 zék néhány soha ki nem fáradó vezére  
 vasárnap népgyűlést rendezett. S ugyan-  
 akkor, mikor ezek az urak megmentették  
 a magyar hazát, a szocialisták letépték a  
 nemzeti zászlóról a zöld és fehér színt,  
 csak a pirosat hagyták meg, a hazátlan  
 szocializmus jelvényét, a társadalmi for-  
 radalomnak biztató színét. E vérpiros  
 lobogók árnyéka reá esik az egész tisztelt  
 gyülekezetre s kompromittálja azokat, a  
 kik csak bérbevett szocialista tömegekkel  
 voltak képesek népgyűlést rendezni, mert  
 nép az ő hátuk mögött nincsen.

Egy ily meggyaláztott zászlót a rend-  
 őrség elkobzott, de több ily zászlót láttak  
 a tömegben. Az egyik rendező, mikor a  
 nemzeti lobogó e meggyalázását szemére  
 robbantották, nagyon szellemes formulát  
 eszelt ki a botrány védelmére. A szél  
 tépte meg a zászlót, nem a szocialisták.  
 A metsző északi szél szocialista. S nagyon  
 ügyes. Mert nem nagy ügyesség kell  
 ahhoz, hogy a buta szél minden meg-  
 téptett zászlón a piros színt hagyja meg s  
 mindegyikről épen a fehér és zöld színt  
 cibálja le? Ennek a szélnek, úgy látszik,  
 elvei vannak és rendszer van eljárásában,  
 mint a dán királyfi örültségében.

Tehát a magyar zászlót meggyaláz-  
 ták. A szocialista farkassal nem jó egy  
 uton kullogni, ezt megtanulhatnák az eset-  
 től Holló, Kaas és Kassics urak.

A függetlenségi párt sokat bajlódott  
 zászlóafférekkel, mit csinál most, mikor  
 az ő asszisztenciája mellett tüntettek a  
 magyar zászló ellen? Fognak-e interpel-  
 lálni, fognak-e tiltakozni, fognak-e hazafias  
 felbuzdulásukban lármát csapni?

Vagy megelégszenek a vihar teóriá-  
 jával? A szelet, a mely nekik is ellen-  
 ségtük, mert szónoklatukat elkapkodta,  
 tulkiabálta, elnyomta és rekedtté tette be-

cses torkukat, a szelet tesz csakugyan  
 felelőssé a zászlóért is?

A ki szelet vet, vihart arat. A vihar  
 nem fog elmaradni, tisztelt hazafiak. Mert  
 a nemzeti közérzet vihára el fogja sö-  
 pörni a kerületekben a nemzetközi szo-  
 cialisták barátait. A vármegyékben, a  
 szinmagyar kerületekben nem igen fog-  
 ják megérteni és elhinni a vihar teóriáját.  
 S a nemzetiszin zászlók meggyalázásáért  
 s a marsellaiséért — nem a szelet fogják  
 kérdőre vonni.

Nem lehet tagadni, hogy a szocialista  
 tömegek nem csináltak kabinet-titkot a  
 nemzeti lobogó iránti hazafiatlan ellen-  
 szenvükből. Olvassuk az újságokban, hogy  
 a gyülekezésnél egyik rendező nemzeti-  
 szintű zászlót akart vinni a szocialista tö-  
 megek közé, de azok nem fogadták el a  
 zászlót, mint a kemény osztrigát, nem le-  
 hetett szétnyitni a nemzetiszin zászló előtt  
 tömött soraikat.

Ebből mindenki láthatja, hogy a ma-  
 gyar zászló iránt érzett ellenséges hangu-  
 lat a tömegben megvolt s így nem csoda,  
 ha megtépdesték a trikólórt — a szelek  
 segítségével.

Kis Károly szocialista szónok külön-  
 ben nem is respektálta valami nagyon  
 szövetségeseit. Oly népgyűlésen, a mely  
 Holló ur és mások hazafias beszédeiben  
 gyönyörködhetett, kerekén kimondta, hogy  
 ők nem igen lelkesednek „egy olyan  
 hazáért“.

Igen, a haza. Ez a fogalom idegen  
 az ő szívüknek. Nem csinálnak titkot  
 ebbeli véleményükből, s ha Holló ur és  
 barátai megteszik nekik azt a szivességet,  
 hogy firmájukat odaadják az ő csődüle-  
 tükhöz, akkor jól tették, ha megragadták  
 a kedvező alkalmat; jól tették, hogy ha-  
 zafias párt emberek jelenlétében tüntettek  
 a nemzetiszin lobogó és a haza fogalma  
 ellen.

Azt csak a dolgok logikai összefü-  
 gése hozza magával, hogy ezen a gyü-

lésen a kormány ellen is tüntettek. A föld  
 színéről való elpusztulását hirdették annak  
 kormánynak, a mely a nemzeti politika  
 terén oly fényes sikereket ért el.

## A 29. gyalogezred Nagybecskereken.

Nagybecskerek, január 17.

Dr. Grandjean József polgármester régi  
 kedvenc terve, hogy a 29. gyalogezred minden  
 zászlóaljja Nagybecskerekre tétessék át s így  
 mi egy teljes ezredet mondhasunk magunkénak.  
 Az érdekes tervre legközelebb bővebben vissza-  
 térünk, addig is közöljük az alábbi átiratot, mel-  
 lyet a polgármester ur a városi képviselőtestület-  
 hez intézett ebben az ügyben:

Tekintetes városi képviselőtestület!

Nagybecskerek városa közönségének már  
 régi időktől fogva képezte és most is képezi  
 forró óhaját, hogy házi ezrednek, vagyis a 29.  
 és kir. 29. gyalogezred egészében a így külö-  
 nösen az ezredtörzs is városunkban helyeztessék  
 el. Ezen kívánság és óhaj indoklására nem szo-  
 rul, mert hiszen a dolog természetében fekezik,  
 hogy a lakosság szeretettel és a legszorosabb  
 barátság érzetével viseltetik azon ezredhez, a  
 melynek alkotó eleme hus a mi husunkból, vér  
 a mi vértünkéből. De nem ezen érzelmi dolgok-  
 kal kívánám megvilágítani ezen nagyfontosságú  
 kérdést, hanem röviden utalni kívánok azon  
 anyagi haszonra, a mely az egész ezrednek vá-  
 rosunkban való elhelyezése folytán magára a  
 városra, főleg pedig a lakosságnak tetemes ré-  
 szére hármasra. A város érdekei szempontjából  
 felemlítendőnek tartom, hogy a Rész-laktanya  
 jövedelmezősége az esetben, ha az egész ezred  
 számára kiépítették, aránytalan mértékben  
 növekednék, aránytalan mértékben mondom  
 azért, mert nézetem szerint, hogyha az  
 ezred számára emelendő több építkezés jövedel-  
 mezősége a mostan már fennálló és csakis egy  
 zászlóalj elhelyezésére szolgáló épületek jövedel-  
 mezőségével kombinációba hozhatók, a jövedel-  
 mezőség általában sokkal kedvezőbbnek fogna  
 mutatkozni, mint most. Ezen érvelés számításba  
 vétele mellett úgy vélem, hogy a város mint  
 erkölcsi testület az egész ezred elhelyezésére  
 megkívánható épületek emelése mellett semmiféle  
 anyagi kockázatot nem venne magára. Belátta  
 ezt ezen tekintetes képviselőtestület is akkor, a  
 midőn az elmúlt évben megszerezte azon terü-  
 letet, a mely a mostani laktanya telkével határos.

## A „TORONTÁL“ tárczaja.

### A háziipar

különös tekintettel Torontálra.

Báró Dániel Ernőné előadása az országos iparegyesület  
 háziipari szakosztályában jan. 15-ikén.)

Mélyen tisztelt szakosztály!  
 Tisztelt hölgyeim és uraim!

Bizonyára méltóztatnak tudni, hogy szokatlan  
 előttem az a tér, melyen ma e rövid előadással  
 kísérletet tessek. Sem a feltűnés vágya, sem  
 semmiféle más tekintet nem volt irányadó, mikor  
 a háziipari szakosztály felkérésére a mai előadásra  
 vállalkoztam, hanem kizárólag az a meggyőződés,  
 hogy talán nekem is sikerülni fog egy csekély-  
 séggel hozzájárulni a magyar háziipar készit-  
 ményeinek népszerűsítéséhez és terjesztéséhez és  
 ezáltal a nép keresetképességének némi emel-  
 kedéséhez.

A társadalom nagyon szívesen foglalkozik  
 nálunk, de mássutt is a nép jólétének elő-  
 mosdításával s majdnem általános lesz a jelzés,  
 hogy a népet a közelszegényedéstől megóvjuk.  
 Ebben köremüködni mindenkinek hazafiai vagy  
 honleányi kötelessége. Természetes, hogy az  
 orvoslás eszközei nemcsak a műveltebb és  
 vagyonosabb osztályok kezében, hanem magának  
 a népnek kesében is vannak. Erért kell tehát  
 elsősorban a figyelmet a nép munkaerejének és

tehetségének értékesítésére fordítani. Így részesült  
 a háziipar különös gondozásban, mert ez, ha  
 nem is egyedüli, de egyik főszeköz arra, hogy  
 általa a nép jövedelmi forrásait gyarapítsuk,  
 megélhetését biztosítsuk, állandó foglalkoztatás  
 által erkölcsi is nemcsakítsuk s így anyagi és  
 erkölcsi jólétének alapjait biztosítani segítsünk.

Igen üdvös tehát e szakosztálynak törek-  
 vése, mely rendes és állandó keresetforrássá ki-  
 vánja nevelni a háziipart, hogy ez az ország  
 minden vidékén eszköz legyen a tisztességes  
 megélhetésre, esetleg vagyonszerzésre, különösen  
 pedig a közelszegényesedés megszüntetésére és  
 részben a tömeges kivándorlás elkerülésére.

Hazánknak legtöbb vidékén van a házi-  
 iparnak fontos hivatása. Erdélyben mindkét nem-  
 beli munkaerő — nem lévén megfelelő foglal-  
 koztatás, — kelet felé vándorol; a felvidéken a  
 természet mostohasága utálja a népet hasznos  
 mellékfoglalkozásra s mert ilyen nem akad, sokan  
 Amerikában keresik és találják meg az itthon  
 hiányzó munkát. Végül az alföldön a köznépet  
 azért kell háziiparra szorítani, hogy az ne csak  
 az év egy részében dolgozzon és termeljen. Oda  
 kellene törekedni, hogy a földműves népnek tén-  
 len is legyen hasznos foglalkozása s hogy meg-  
 értesstük vele, mikép becsületos munkával nem-  
 csak a családját kell fönntartania, hanem eset-  
 leg — egy pár forint félretételével — a jövőről  
 is gondoskodni.

Es alkalommal a t. háziipari szakosztály

főlhívására csakis a torontálmegyei háziiparral  
 kívánok foglalkozni s miután e megye készit-  
 ményei kerülnek ma bemutatásra, hogy ezeket  
 érdem szerint méltányolhassuk, a következőket  
 kívánom előrebocsájtani:

A torontáli nép rendkívül szereti a házi-  
 és népiipart. A nők napestig türelmesen görnyed-  
 nek a himzőkeret vagy a szövőszék mellett. S  
 ha munkájuk sikerül, ők gyönyörködnek benne  
 a legjobban. A nép mohón keresi a munkát.  
 Kézügyessége bámulatos. Öregek és ifjak gyor-  
 san tanulják meg a komplikáltabb dolgokat is s  
 kedvvel, ügyességgel végzik munkájukat.

Ősi foglalkozása a szövés és himzés. Meg-  
 fonja a gyapjút épen úgy, mint a kendert. A  
 gyapjuból szövö a tyilimeket, nemkülönbön a férfi  
 ruházatához szükséges kelmét. A kender szálai  
 igen durvák, s így az abból készült vásznat  
 csakis a háttartásban előforduló egyszerűbb esz-  
 közökre használja.

A szerbvásson név alatt ismeretes kelme  
 már jóval finomabb és a fehérnemű készítésénél  
 számításba vehető.

Himesnek aranynyal, selyemmel és pamuttal  
 egyaránt. Jelenleg es a legelterjedtebb iparág  
 náluk.

A keresetképesség ma aránylag még igen  
 csekély, mert a megye határán tul csak annyit  
 tud a közönség, hogy Torontálban szép szőnyegetek  
 szőnek, de a melyek ma még drágák és mert  
 a vevő közönség a nép, s általában minden

Ezen telekvásárlásnak indoka nem volt más, mint az, hogy a város folyton szem előtt tartotta azon eshetőséget, mely szerint ezen megszerzett területre a laktanya kiegészítése alkalmasul szükség leend.

Ezek azon szempontok, a melyekből kiindulva a laktanyának az egész ezred számára való kiépítése a városra nézve előnyösnek, mondhatni szükségesnek mutatkozik. De mit szóljak azon rendkívüli előnyökről, melyeket az egész ezrednek városunkban való elhelyezése az itteni forgalomra magával hozna, mennyire fellendülne az ottani kereskedelemünk, minő nagy haszna lenne ebből iparosainknak, vendéglőseinknek? Valamennyien jól tudjuk, hogy városunk kereskedelme, annak ipara már évek óta teljes pangásban van, és a viszonyoknak mérlegelése mellett nincs is egyhamar kilátás rá, hogy e tekintetben kedvezőbb fordulat beállhasson, ez okból tehát minden körülményt, a mely városi lakosságunk gazdasági életének jobbra változására befolyással lehet, örömmel kell üdvözölnünk.

Végül nem hagyhatók figyelmen kívül a társadalmi szempontok is, a melyek egy egész ezred tisztái karának és az ezredtörzsnek városunkban való állandó letelepedésével kiváló fejlődésnek és virágzásnak indulnának, városunk társadalmi és külső élete ama jelleggel bírna, a melylyel lakosságának számát és intelligenciáját tekintve már régen kellene bírnia.

De nem folytatom tovább, azon előnyök, melyek az ezrednek városunkba való áthelyezésével járnának, mindenki előtt ismeretesek és tudjuk jól, hogy ezen eszme mindannyiunk által évtizedek óta dőltgetetik. A külső ok, mely miatt ezen eszme mostanában felvetni és a tekintetes képviselőtestületnek megfontolása alá bocsátani jónak tartom, abban áll, hogy értéssemre esett, miszerint a folyó évben eszközöltetik a közös hadügyi miniszteriumban a hados patoknak békeállományi elhelyezése, minek kifolyásaként a jelenleg Brodban állomásozó házi ezredünk is minden valószínűség szerint állomást fog változtatni és ez év őszével más helyre fog parancsoltatni. Es éppen ez azon momentum, mely alkalmas arra, hogy a mondott kérdés felvettessék, nem mintha remélhető lenne, hogy az ezred már őszkor ide áthelyezhető lenne, hanem azért, mert a mennyiben a város mostanában az ezredáthelyezésének kérdését a nagyméltóságú cs. és kir. hadügyi miniszterium előtt szóba hozza, ezen lépésnek következménye abban állana, hogy a hadügyi kormány az ezrednek Brodból való elhelyezését függőben tartaná mindaddig, míg a város és a hadügyi miniszterium között az ezrednek Nagybecskerekre való áthelyeztetésének kérdése eldöntetnék, illetőleg kérsünk teljesítése esetében az ezred nem menne más állomáshelyre, hanem maradt volna Brodban mindaddig, míg a kaszárnyaeépítés munkálata teljesen be lenne fejezve és az ezred minden akadály nélkül elfoglalhatná lakását.

Hogy a magas hadügyi kormány minő álláspontot fogna képviselni szemben elfoglalni, azt mostanában természetesen nem tudjuk, de azt bátran állíthatjuk, hogy jelenleg a viszonyok határozottan kedvezőbbek mint még egy évtizeddel ezelőtt. Időközben az eprekternek egész

területe a város tulajdonába ment át és ezen évtized alatt Nagybecskerek városa közös központjával a vasuti hálózat olyan kiépítést nyert, hogy innen bármely irányba vasuti összeköttetésünk lévén, ezen összeköttetés a várost főleg stratégiai tekintetben kiválóképpen alkalmassá teszi katonai állomáshelyül.

Ezek előre bocsátása után bátorkodom indítványozni, miszerint mondjaki a té. képviselőtestület, hogy a cs. és kir. 29 ik gyalogezrednek és a törzskarnak városunkba való állandó elhelyezése a városi képviselőtestületnek és a város önkormányzatának már rég táplált óhaját képezi, miből kifolyólag megbizna a város polgármesterét, hogy a város nevében érvekkel támogatva, kérvényileg forduljon a Nagyméltóság a közös hadügyi Miniszter urhoz az iránt, hogy házi ezredünk és az egész ezredtörzs városunkba áthelyeztessék, hogy az Excellenciája kegyeskedjék ez irányban a tárgyalásokat a várossal megindítani és ezeknek befolyásait a 29-ik gyalogezrednek ez évben hová leendő elhelyezésének kérdését függőben tartani kegyeskedjék.

A midőn ebbeli indítványomat a tekintetes képviselőtestület jóindulattal megfontolása alá terjesztem, maradtam

Nagybecskereken, 1899. január hó 12-én.

Teljes tisztelettel

Dr. Grandjean József,  
polgármester.

## HIREK.

### Tájékoztató

Január 21. Polgári bál.  
Január 21. Törökbecsei takarékpénztár közgyűlése.  
Január 22. A fogya-tásai szövetkezet közgyűlése.  
Január 22. Nagybecskereki takaréki és előlegegylet közgyűlése.  
Jan. 22. Olvasókör tisztújító ülése.  
Január 25. Törökbecsei néptakarékpénztár közgyűlése.  
Január 29. A t. h. é. v. alkalmazottak takarékegyletének közgyűlése.  
Január 29. Zichyfalvi takaréki és hitelgyűlés közgyűlése.  
Január 29. Perlasi takarékpénztár közgyűlése.  
Február 1. Dominó-estély.  
Február 2. Módo-i takarékpénztár közgyűlése.  
Február 5. Antalifalvi takarékpénztár közgyűlése.  
Febr. 13. Közig. biz. ülése.  
Február 14. Kerékpárosok estélye.  
A villamos világítással ellátott gőzfürdő reggeli 6 órától nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. u. 5 óráig; ugyanazon napokon 6-tól 8 óráig urak részére.

— Személyi hír. Rónay Jenő főispán hivatalos ügyekben elutazott Nagybecskerekéről.

— Megyei közgyűlés. A tegnapi megkezdett rendkívüli megyei közgyűlést ma délben befejezték.

— Változások a klerusban. A megyés püspök előterjesztésére a csanádi egyházmegyében a következő személyváltozások történtek: Basch Péter szászabányi plébános Szárcsára, Mühlbach Ferenc nagyteremői plébános Janos földre, Hettrich Jakab szárcsai plébános Nagy Teremiára és Fuchs Kálmán jánosföldi plébános helyettes Ruszkabányára lettek hasonló minőségben áthelyezve.

vidék háziiparát csak fényűzési cikknek tekinti, a melyből jórészt csak mutatónak tartogat egy-egy tárgyat.

Pedig könnyű volna a közönséget fölvilágosítani, hogy a torontáli szőnyegek, tekintve szépségüket és tartósságukat, korántsem drágák. Hiszen ma holnap már műipari jelentősége is lesz a torontáli szőnyegnek, melyet a nép azelőtt csak házi használatra készített.

Kissé rendszeresebb figyelemben csak mintegy 17 év óta részesülnek a torontáli szőnyegek, amikor — közvetlenül az 1881-iki nőparkiállítás után — Kovalszky Sarolta fölkarolta a szőnyegszövés rendszeresítését és fejlesztését, s kiaknázni kezdte a nép parlagon heverő képességeit. Akkortájt Nagy-Becskereken is létesítettek szőnyegszövőiskolát, majd szőnyeggyárat, mely azonban nem tudott sikereket elérni. Az eleméri házi szőnyegszövés azonban fokról-fokra fejlődött, minden kiállítás után jobban pártolta őket a közönség is. Jobb minták, jó anyag kiosztása, a festés tökéletesítése után a házi szőnyegszövés igen szép fokra fejlődött, mint az a mai bemutatás alkalmából is ki fog tűnni, amikor a feltűnést keltett svéd minták igazán meglepő utánpótlást vizsgáljuk.

De figyelemreméltók a himzéseik, szerb váznak és egyéb háziipari készítmények is, melyek mind arról tessnek tanúságot, hogy a nép nagyon szeret dolgozni s hogy modern hasz-

nálati cikkek előállítására helyezi a főszűt. Egyes cikkekben határozott túltermelés is jelentkezik.

A nép ügyességének és szorgalmának e mutatványai méltók a közönség fölkarolására.

A társadalomnak két irányban volna hivatása a háziipar felkarolása körül. Mindenekelőtt komoly figyelmet kellene fordítani vidékenkint az egyes házi iparágakra, jó minták, jó anyag kiosztása által a népet törekvésben támogatni és lelkiismeretes közvetítők vagy munkaházak által a nép készítményeit rendszeresen kellene terjesztetni a belföldön, ugymint — esetleg — külföldön is, a mire nézve a legutóbbi londoni kísérlet igen biztató lehet. Mindezekre nézve az utakat és módokat kijelölni a háziipari szakosztály lehet hivatott.

Másik föladata a társadalomnak az volna, hogy a háziipar szebb termékeit szalonképessé tegye és általános terjesztésén közreműködjék. Ebben a kezdeményezés szerepe a hölgyeket illeti, a kiknek jó érzéke és finom ízlése csakhamar föl fogja ismerni: mely cikk alkalmas a szalon vagy a ház díszítésére s a kiknek jó szíve bizonyára örömet fog vállalkozni a nemes példaadásra és az üdvös propagandára.

Hiszen a nép jólétét mozdítjuk elő minden kis áldozattal, melyet az ügy érdekében hozunk. A munka, fáradság és áldozat pedig, melyet a népies háziipar föllendítésére fordítunk, kedves lesz Isten és ember előtt egyaránt.

— Tüntetés Rónay főispán mellett. Vasárnapi kelettel kapjuk Istvánvölgyről a következő sorokat: Azon alkalomból, hogy egy fővárosi napi lapban Rónay Jenő ur, megyénk szeretett főispánja ellen indított jogtalan támadásokkal szemben tisztelői Nagybecskereken fáklyámenetet rendeztek, ezen óvációkhoz Istvánvölgy és Györgyháza községek lakossága hasonló érzelmeikkel csatlakozni óhajtván, mai napon általános kivilágítást rendeztek. Ma este e két községben a legszegényebb gunyhó ablaka is ki volt világítva s a legszegényebb lakos is azon óhajással fordult a Mindenhatóhoz: hogy szeretve tisztelt főispánunkat megyénk javára sokáig éltesse.

— Olvasókör. A nagybecskereki magyar olvasókör folyó hó 22-én tartja tisztújító közgyűlését, mely elé nagy érdeklődéssel néznek a tagok. Steinbach Antal tanfelügyelőt egyhangulag, nagy lelkesedéssel fogják elnökké választani, de más tisztségek betöltésénél némi harcra van kilátás.

— A délmagyarországi földmivelő egyesület köréből. A délmagy. földmivelő egyesület a tejjgazdaság és tehenészet emelése céljából, mint már megirtuk, a Délvidék több községében tejszövetkezeteket létesített. A földmivelőügyi miniszterium, hogy ezen szövetkezetek működéséről tudomást szerezzen, bizottságot küldött ki, melynek tagjai Prokner János országos állattenyésztési főfelügyelő és Serban János tejjgazdasági felügyelő. A bizottság, az egyet titkára Kraushaar Károly kíséretében e napokban fogja bejárni Zombolya, T-Szécsány, Uj-Pács, Grabác és Dettla községeket, a melyekben ily tejszövetkezetek létesültek.

— Tisztújítás a kerékpáregyesületben. A „Nagybecskereki Kerékpár-Egyet” ez évi rendezés és tisztújító közgyűlését január hó 22-én d. u. 3 órakor tartja meg a kaszinó helyiségében a következő tárgysorozattal: 1. Választmányi jelentés a lefolyt évről. 2. Számvizsgáló bizottság jelentése a folyó évi költségvetés megállapítására. 3. Elnök, alelnök, titkár, pénztárnok, főkapitány, kapitány és háznagy, 6 választmányi és 2 póttag megválasztása. 4. Egy 2 tagból álló számvizsgáló bizottság választása. 5. A választmány vagy az egyleti tagok esetleges indítványainak tárgyalása.

— Aranylakodalom. Dettán f. hó 28-án nagy ünnepek közt ülik meg Ottmann Károly ottani polgár és r. kath. egyházigazgató aranymenyegzőjét. Ottmann 74 éves, neje szül. Fuchs Katalin egy évvel idősebb November 1-én lesz ötven éve, hogy a derék férfit Dettán egyházigazgató a r. kath. hitközségnél.

— Ongyilkosság. Fuchs Oszkár 19 éves fiatal ember a Mangold féle könyvkereskedésben volt alkalmazva s e közben — inkább gyerekes éretlenségéből, mint megrögzött rosszakaratból — nem tudott 5 forinttal elszámolni. A főnöke ezért felelősségre vonta, a mit Fuchs annyira a lelkére vett, hogy elzalogosította az óráját, gyűrűjét s a pénzen vásárolt egy 7 milliméter kaliberű forgópisztolyt. Elbucoszott az élettől, megirt egy sereg bucalevelet s azután kiment Klekkre, a hol mellbe lötte magát. A gyenge lövés nem tett benne semmi komolyabb kárt, mert Fuchs felült az esteli vonatra s bejött vele Nagybecskerekre. Itt szobát bérelt a „Magyar Király” szállodában s még kétszer lötte a mellébe. Levelet is irt a rendőrségnek, melyben a következők vannak: Szégyen elől mentem a halálba, önkessémmel vettem véget e rongyos életnek. Ne boncoljanak fel. Születtem Nagyváradon 1880. január 4-én, meghaltam Nagybecskereken 1899. január 16-án. Mikor aztán látta Fuchs, hogy a három lövés dacára sem halt meg, abba a hiszembben volt, hogy talán ma következik be a vágyva várt halál s kijavította a 16-os dátumot 17-re. Ma délelőtt kiszállították a központi József kórházba, a hol gondos ápolás alá vették. Az orvosi vélemény szerint a golyók aligha értek nemesebb szervet s ebben az esetben életben marad Fuchs, de lehetséges az is, hogy megsértették a beleket s akkor komolyabb komplikációk állanak be.

— Jogász-estély Nagyikindán. A nagyikindai jogászok január hó 28-án a Nemzeti Szállóban táncestélyt rendeznek. A rendező bizottság élén Róth Gergely törvényszéki elnök áll. Belépti díj személyenként 2 frt, családjegy 5 forint.

**A kerékpáradó Nagybecskerekem.** Megemlékeztünk már röviden róla, hogy a nagybecskereki kerékpárosok vasárnap tiltakozó gyűlést tartottak, melyen határozatilag kimondták, hogy tiltakoznak a kerékpáradó ellen s a Szövetséget ezen ügyben folytatott munkájában támogatni fogják. A gyűlés szónoka dr. Pollák Gyula volt, a ki kimutatta, hogy a becskereki kerékpárosok 65 százaléka kereskedő, iparos, tehát olyan, a ki üzletszerűen használja a biciklit, 15—20% orvosi rendeletre karikázik s így marad 13%, a kiknek kerékpárja fényűzési cikknek volna mondható, de hát ezek is a községesség ügyének szolgálnak, mikor egy orvosi szakértelműek által ajánlott sportot üsnek. Megmagyarázta ezután, hogy milyen ellentétbe jön a város önmagá-ral, mikor elfelejti, hogy a kerékpárosas magának Nagybecskereknek hos vagyoni előnyt az idegen forgalom által. A szónok szavait nagy lelkesedéssel fogadták, hogy pedig nem volt frázis az, a mit mondott, bizonyítja az a tény, hogy a mai rendkívüli megyei közgyűlés feloldta a város határozatát, mely elrendeli a kerékpáradót, így hát a bicikli után Nagybecskerekem nem kell adót fizetni.

**A rehabilitált boszorkány.** Valkányról a napokban egy vén asszonyt szállítottak be a nagyszentmiklósi kórházba azzal a különös megokolással, hogy valami külső látható baja nincs ugyan de, alapos a gyanu, hogy boszorkány az öreg, mert hol férfit, hol női állapotokban szokott megjelenni ismerősei előtt. Titokban tartják a valkányiak, hogy ki, illetve kik azok, akik a 70 éves öreg asszony illető elváltozásait figyelemmel tudták kísérni, de kérték az igazgató-főorvost, hogy vizsgálná meg az öreg asszony boszorkányi minőségét. A főorvos nagyító üvegek és kutaszokkal felszerelve akart a vizsgálathoz hozzáfogni, de a boszorkány-jelölt leintette és kiált, hogy a boszorkány... a legnagyobb mértékben nő, a mely szóbeli kijelentést a valkányiak könnyebbült szívvel vették tudomásul.

**Jótekonyság.** A torontál-erzsébetlaci templom költségeire gr. Maldegheim Arthur 10 forintot adott.

**A forint-prés.** Az idők folyamán sok olyan ember támadt, a kik a kevésbé okosak hiszékenységből, illetve butaságából tartják fenn magukat. A tapasztalat pedig azt bizonyítja, hogy a földön nagyon sok a buta ember, a miből önként következik, hogy megazaporodott azok száma is, a kik kihaszalják ezeket. Nemrégiben történt, hogy Stinczinger Andrejevics Nika, tagja egy országos hamispénz-gyártó szövetkezettnek, forint-prést csináltatott egy nagybecskereki lakotossal. Egyszerű, primitív dolog ez, közepén egy forintos tiszta lenyomatával, csakhogy olomból való, ugy hogy az öntés egy minden forma nélküli massza lenne. Nem is használják ők ezt pénzgártásra; dehogya is, sokkal okosabbak, hanem pénzéhes parasztokat csapnak be vele, elhitelve, hogy sok pénzt csinálhatnak. Sokan mentek így már lépre, mert a feltűnő tiszta lenyomat megejti a tanulatlan atyafiakat, de ezáltal a lakatos jelentést tett a rendőrségen. Itt meg is indították a nyomozást, csakhogy Stinczinger akkoriban halálos beteg volt, nemokára pedig meg is halt. Így egy magasabb ítélőszék elé került a földi igazságszolgáltatás elöl.

**A Horgony-Pain Expeller** igazi, népszerű bázisserré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvény-nél, csuszánál stb.-nél a Horgony Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapítóba tásuaknak bizonyultak, sőt járványkórnaál, minő: a kolera, hanyóhasfolyás, az altestnek Pain Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő bázissér jó eredményel használtatott bedörzsölésként az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegekénti

árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan: mint „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller“ vagy „Richter-féle Horgony-Liniment“ kérendő és a „Horgony“ védjegyre kértünk figyelni.

## Közgazdaság.

**A gabonauzsora.** A „M-g“ írja: Dr. Abonyi Szmák és Kuna Jenő temeskubini ügyvédek vezetése alatt tegnap nagyobb küldöttség tisztelgett Darányi Ignác földmívelésügyi, Erdély Sándor igazságügyi és Dániel Ernő báró kereskedelemügyi minisztereknél. A küldöttség, melyet Ssivák Imre, a fehértemplomi kerület képviselője vezetett a miniszterek elé, egy memorandumot nyújtott át a minisztereknek, melyben a délvidék kisbirtokosai kérik az országos gabonauzsora megszüntetését. A memorandum valóban szomorú és megdöbbentő képét mutatja a délvidéki kisgazdák sanyaru helyzetének, kiket a gabonauzsora már majdnem teljesen tönkre tett s hiven lefesti a buzaelvételekkel, — a mi nem egyéb, mint a tözsdenyereségnek a nagykereskedő részére a legnagyobb összeg erejéig lehető birtosítása s a netaláni veszteség-számlának s a hátrányos esélyeknek pedig a kistermelőkre való áthárítása, továbbá a mesterséges árcsinálás s a „schluss“-szokkal elkövetett visszaéléseket. A memorandum azt a számítási módszert, hogy miképpen lesz 40 frtból 332 frnyi adósság, a következőképpen írja le: 1896. évben a tavaszi munkára március hóban felvett a földmives 10 mm. buzára 4 frt 40 frtot oly módon, hogy ezért ősszel köteles lett volna 10 mm. buzát szállítani. A termés a legsebbe virult, de aratás előtt két héttel a hideg köd az egész termést tönkre tette. Eljött az ősz, emberünk nem tud szállítani, a buza ára pedig 7 frt, de pénze sincs miből fizessen, bepereltetik tehát 70 frt fizetésére. Árverés előtt jön a földmives és rimánkodik a kommitensnél, hogy ne adassa el. Szép szóért miért ne? tehát összeszámolnak 70 frt tőke, 5 százalékos kamat, 35 frt költség, summa summarum 110 frt. Ezért köteles lesz szállítani május végén 3 frt 59 kr-ával számítva mázsáját 44 mm. kukoricát s erre alá is iratnak vele egy Schlusst s bianco-váltót. Igaz ugyan, hogy a kukoricát akkor 3 frtjával veszik a többi ágenssek is előre, de hát ő azért ad neki halasztást, hogy olcsóbban adja valamivel. Az is igaz ugyan, hogy a földmivesnek nincs 44 mm. kukoricája, mert kevés termett, de még abból a kevés kőszből kell élni a jövő terméig, s ezt mindketten is tudják, de az nem változtat a dolgon. Május végén mi sem természetesebb, mint hogy a mi X földmivesünk nem tud szállítani; eljön tehát, nehogy még több költsége legyen, már jó előre az ágenshez. Uram, kukoricám nincs, de pénzem sincs, csináljuk át buzára a kukoricát. Következik az összeszámolás: A kukorica ára 3 frt 50 kr., 44 mm. 154 frt, ennek fejében köteles lesz ősszel buzát szállítani 5 frtjával számítva mázsáját, 31 mázsát, s minthogy ez 155 forintot tesz ki, kap a földmives még 1 forintot, a mi neki a 154 frton felül kijár. Csakhogy a szépen indult buzatermés rosszát kapott s nem termett absolute semmi, a buza ára pedig 12 frt s így tartozik a földmives 31 mm.-ért 332 frttal 1897. ősszel azért a 40 frtért, a mit 1896. tavasszal felvett. A küldöttség a miniszterek előtt kijelentette, hogy a memorandumot az egész országban terjesztetni fogja és hogy a megkárosított gazdák érdekében nagyobb mozgalmat indítanak. A miniszterek a küldöttségnek megígérték, hogy kérelmüket ők is támogatni fogják.

## Táviratok.

### Országgyűlés.

(A képviselőház ülése január 17-én.)

**Budapest, január 17.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén napirend előtt Polónyi Géza és Pichler Győző sürgős interpelációkat jelentenek be a rendőrségnek a vasárnapi tiltakozó népgyűlésen tanusított eljárása tárgyában.

Több ellenzéki képviselő napirend előtt akar felszólalni, de Madarász kor-elnök nem engedi ezt meg, mire a szólni kívánók névszerinti szavazást kérnek, a mi jelenleg folyik is.

### A helyzet.

**Budapest, jan. 17.** (A „Torontál“ ered. távirata.) A helyzet bizonytalansága még mindig tart, de általános felfogás szerint valószínű, hogy a kibontakozás nem késik sokáig. Az ellenzék hajlandó hozzájárulni a kiegyezéshez, mely a Monarchia elválaszthatlanságát és osztatlan-ságát statuálja kifelé, minthogy a kereskedelmi szerződések megújítása csak 1903 ban lesz aktuális. Az ellenzék a házszabályok módosításához is hozzájárul elvben, mert a házszabályok revíziójának olyan módon való keresztülvitele, hogy a technikai obstrukció a jövőben lehetetlenné váljék, minden pártnak érdekében áll.

### A Reichsrathból.

**Budapest, jan. 17.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bécsből jelentik, hogy az újból megnyitott Reichsrath mai ülésén a miniszterium visszavonta a kereskedelmi és vámszövetség meghosszabbításáról, nemkülönben a bankszabadalomról és a kvótáról szóló törvényjavaslatokat. Az elnök meleg szavakban emlékezett meg ezután az elhunyt Falkenhaynról, mire a nép és haladópart tüntetőleg kivonult a tereméből. Mikor visszatértek, a jobb oldal „pfuj“ kiáltásokkal fogadta őket. Ezután a német pártok megkezdték az obstrukciót és a magyar ellenzék mintájára minden felett névszerinti szavazást kértek.

### Németország és Franciaország.

**Budapest, január 17.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) Párisból telegrafálják: Ernest Daudet a „Gaulois“-ban azt írja, hogy az utóbbi időben Franciaországban elszaporodtak a Németországgal való szövetség hívei. Legutóbb pedig a francia kormány egyik tagja úgy nyilatkozott egy külföldi politikus előtt, hogy Franciaország a hol hasznára válhatik, karöltve jár Németországgal és ezt nyíltan hirdetni is fogja. A tényleges szövetség azonban bizonyos feltételektől függ.

### A meglőtt egyetemi hallgató.

**Budapest, január 17.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) Prágából jelentik, hogy Linhart egyetemi hallgató, kit egy német kollegája meglőtt, az éjjel kiszerve-dett.

### A Dreyfus-ügy.

**Budapest, január 17.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) A „Matin“ értesülése szerint a Dreyfus-pör revíziója ügyében még február 15-ike előtt meg lesz a döntés.

## Selyem-damasztok 75 krtól

14 frt 65 krig méterenként és selyem-brocatok — saját gyaráimból

**HENNEBERG G.** selyemgyárai, Zürichben

(cs. és kir. udvari szállító.)

valamint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — sima, csikos, kockázott, mintázott és damaszt stb. (mintegy 240 különböző fajta és 2000 különböző szín és árnyalatban stb.)

Ruhák s blousokra a gyárból! Privát-fogyasztóknak postabér-, vámentesen s házhoz szállítva.

Minták postafordultával.

Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

(29/V—12.1)

## VASUT-ÜGYEK.

204.557. sz. 1898. szám. Magy. kir. államvasutak.  
52227/C. V.

### Hirdetmény.

A kézbesíthetlen és fölös szállítmányok a vasuti üzletszabályzat 70. § a értelmében nyilvános árverés útján d. e. 9 órakor az alább felsorolt állomások teheráru raktáiraiban a következő napokon kerülnek eladásra, melyhez a t. közönség ezennel meghívatik.

Budapest dunapart állomáson 1899. jan. hó 19-én.			
Zágráb	"	"	23-án.
D. brecon	"	"	24-én.
Ujvidék	"	"	24-én.
Kolosevár	"	"	25-én.
Szeged	"	"	25-én.
Csaba	"	"	26-án.
Budapest nyug. p. u.	"	"	26-án.
Pécs	"	"	27-én.
Pozsony	"	"	27-én.
Eszék	"	"	30-án.
Miskolc göm. p. u.	"	"	30-án.
Nagy Szeben	"	"	31-én.
Győr	"	"	31-én.

Budapest, 1899. január 1-én.

Az igazgatóság.

194933. szám.

Magy. kir. államvasutak.

### Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak alóli igazgatósága az 1899. év folyamán összegyűlt és nélkülözhetővé váló különböző ócska anyagokat (sinek és fémmemük kivételével) értékesíteni óhajtván, ezek eladása céljából nyilvános pályázatot hirdet.

Az átengedett anyagok átvétele és eltávolítása tekintetében az alább idézett feltételek irányadók, de az 1899. évi november hó végéig összegyűlendő anyagok feltétlenül ugyanazon év december hó 25-ike előtt, a december hóban összegyűlendő pedig a következő 1900. évi január hó 25-ikéig veendőket át s távolítandók el.

A pályázni kívánók kéretnek, hogy beirt ivenként 1 koronás magyar bélyeggel ellátott ajánlataikat a magy. kir. államvasutak igazgatóságának anyag és leltár beszerzési szakosztályához (VI. Andrassy ut. 73. II. em. 43. ajtó) következő címmel: „Ajánlat ócska anyagok megvételére a 194933/98. számhoz” 1899. január hó 24-ik napjának déli 12 óráig benyújtani sziveskedjenek.

Az ajánlatok kizárólag eszen célra rendelt és az említett anyag és leltár beszerzési szakosztályban ingyen kapható ajánlati nyomtatványon és annak rovatainak pontos kitöltése mellett állítandók ki. A magy. kir. államvasutak részéről határozottan kikötetik, hogy az anyagokért felajánlódó egységek vagy az illető gyűjtőzetárban vagy pedig az ajánlatban meghatározandó távolságra való bérmentes szállítás kikötésével tételesen, honnét a vevő fél az anyagot saját költségén tartozik továbbítani. Oly kikötés, hogy az anyag a fél tetszése szerint meghatározandó állomásig szállíttassék, határozottan mellőzendő, mert az ilyen ajánlat tényleges értéke a többi ajánlatával szemben nem bírálható meg. A bérmentes szállítás csak a máv. saját vonalaira köthető ki. Nem az általunk kapott nyomtatványon kiállított, vagy fentiekből eltérő feltételeket tartalmazó ajánlatok nem vehetők figyelembe.

Az ajánlattevő magára nézve is kötelezőnek elismeri az ócska anyagok eladására vonatkozó és 122291/96. szám alatt fennálló feltételeinket melyeket aláírásával és 30 filléres bélyeggel ellátva okvetlenül ajánlatához csatolni tartozik.

Ezen feltételek nyomtatványtárunknál példányonként 30 fillérért megszerezhetők. Vidékieknek ezen feltételek írásbeli megkeresésére a megfelelő ár és a szükséges póstabélyeg előzetes beküldése esetén megküldetnek. Az ócska anyagok részletes kimutatása anyag és leltár beszerzése szakosztályunkban kapható.

Bánatpénzképen a megvenni szándékolt mennyiség és az azért felajánlott egységár szerint kiszámított értékösszeg 5%-a az ajánlat benyújtására kitűzött határnap előtt egy nappal déli 12 óráig készpénzben, vagy állami betétekre alkalmas értékpapirokban főpénztárunknál be- teendő. A bánatpénzt az ajánlattal egy boríték alatt nem szabad beküldeni.

Egyéb vagy lebonyolított ügyletek biztosítására letétünkben lévő bár felszabadult biztosítók ezen ajánlatokhoz nem fogadtatnak el bánatpénzt.

Bánatpénz vagy a fentidézett aláírt feltételek nélkül, ugy szinten elégtelen bánatpénzzel, vagy elkésve beérkező ajánlatok vagy olyanok, melyek a feltételektől eltérnek, figyelembe vételre nem számíthatnak, ugy szinten olyanok sem, melyekben javítások vagy vakarások fordulnak elő. Pótajánlatok egyáltalában nem vétetnek tárgyalás alá.

Az ajánlati ár számokkal és betűkkel olvashatóan kiteendő.

Az ócska anyagoknak esetleges csomagolási költségeit a vevő fél tartozik viselni.

Az ajánlattevő ajánlatával a pályázat eredményének eldöntéséig kötelezettségben marad, est tehát időközben vissza nem vonhatja.

Az ajánlatok tetszés szerinti részmennyi ségre szólhatnak, de a magy. kir. államvasutak igazgatósága is fentartja magának azon jogot, hogy tetszés szerinti részmennyiséget engedhesen át, melyet ajánló, ha csak az ellenkezőt ki nem kötötte, elfogadni köteles.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága fentartja továbbá magának a jogot, hogy az ajánlatok közt, tekintet nélkül az ajánlott árakra, szabadon válasszhasson s hogy végre a cél elérésére másféle intézkedéseket is teheszen.

Budapest, 1898. december hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnomat nem díjazatik.)

## Hirdetvények.

11191. tkvi. szám 1898.

74-1.1

### Arverési hirdetmény kivonata.

A perlaszi kir. bíróság, mint tkvi hatóság a budapesti kir. keresk. és váltótörvényszéknek 112989/98. sz. végzése alapján a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézet javára 600 frt kölcsönösszeg után lejár 79 frt 20 kr. 5-8 félévi járadékösszeg, ebből 19 frt 80 kr. után 1896. évi november 15-től, 19 frt 80 kr. 1897. évi május hó 15-től, 19 frt 80 kr. után 1897. évi november 15-től s 19 frt 80 kr. után 1998. évi május hó 15-től járó 6% kamatok, vegyes hátralék fejében 45 kr., 8 frt 70 kr. eddigi s még felmerülő költségek erejéig Pavlovits Száva ugyis mint kiskoru Todorov Lyubicza t. és t. gyámja tomaseváci lakos ellen a Tomasevác község határában fekvő és a tomaseváci 761. sz. tkvben felvett I. dűllő 3. hrsz. 1 hold 800 □ öl I. o. szántó, II. dűllő 3. hrsz. 1 hold 800 □ öl I. o. szántó, III. dűllő 3. hrsz. 1 hold 800 □ öl I. o. szántó s a IV. dűllő 3. hrsz. 1 hold 800 □ öl összesen 6 hold I. oszt szántóra 1230 frt becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Tomasevác községében 1899. évi február hó 9 dikén d. u. 2 órakor fog megtartatni a következő ugy a tkvi hivatalban, mint a Tomasevác községben kifizegszett s megtekinthető feltételek mellett.

1. A kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alól is eladatni fognak.
3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni a bánatpénztül letett értékpapirokban tartozik a vevő az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt az ingatlan becsárának 10%-át tevő készpénzzel kicserélni, minek elmu-

lasztása a 10. pont jogkövetkezményét vonja maga után. A bánatpénz lefizetésének kötelezettsége alól azonban a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete, ha az árverezők sorába akar lépni, az 1887. éar XXI. t.-c., illetőleg az osztr. magyvi bank jelzálog hitelosztálya alapszabályainak ezen törvényben becikkelyezett 11. §. 1. pontja értelmében felmentetik.

Perlaszon, a kir. járásbíróság, mint tkvi hatóságnál, 1898. évi november 24.

Tóth,  
kir. aljbiro.

16164. tkv. szám. 1898.

74-1.1

### Arverési hirdetmény.

A tbecsei kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Szeged—Csongrádi takarékpénztár végrehajtatónak Berbakov Misa karlova lakos végrehajtást szenvedő elleni 1600 forint iránti végrehajtási ügyében a területén levő Karlova község határában fekvő 209. számú tkvben A. I. 279. hrsz. a. felvett 341. ö. i. sz. ház és beltelek és 663—664. hrsz. pótkertre 526 forint kikiáltási árban 1899. évi február hó 6-ik napján délelőtt 3 órakor Kavlova községében árverés alá fog bocsájtatni és a kikiáltási áron alól is el fog adatni azzal, hogy az árverés napjától fogva az überlandiális (maradvány) földek után lejárandó váltáságtartozás a vevőt fogja terhelni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10% át készpénzben, vagy az 1881. évi LX t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. sz. a. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a második 45 nap, az utolsót 90 nap alatt, mindég az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapasan lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbíróság tkvi irattárában és Karlova község előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt Török-Becsén, a kir. járásbíróság mint tkvi hatóságnál, 1898. évi október hó 15-én.

Szabó.

kir. aljbiro.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására juttatni, hogy a Gizella-parton 2755. sz. a. Kurländer-udvar Telefon 89. sz.

elsőrendű **SZÉRAZ TŰZIFA**

és Wildensteinsegen—Richterhof-féle

legjobb **porosz szalon-köszén**

számára második elrusító helyet nyitottam és igyekezni fogok tisztelt vevőimet szolid és pontos kiszolgálás által mindenkor kielégíteni.

Korona-utca 585. szám alatti eddigi fatelepemen ezután is elsőrendű tűzifa és valódi porosz szalon-köszén szolgáltatók ki és kérem a t. közönséget, hogy eddigi jóindulatát ezután is tartsa meg irántam.

Kiváló tisztelettel

16-108

Telefon 35. sz.

**KURLÄNDER IMRE.**

Telefon 35. sz.

A Kurländer-udvarban még egynéhány ujonnan épült üzlethelyiség bérbeadandó.